

A PROPOSITO DI QUESTO MANUALE

Anche se gli apparecchi sono stati realizzati in conformità con le speci- fiche Normative europee vigenti e sono pertanto protetti in tutte le parti potenzialmente pericolose, leggere con attenzione queste avvertenze e usare l'apparecchio solo per l'uso cui è stato destinato per evitare infortuni e danni. Tenete a portata di mano questo libretto per future consultazioni. Qualora vogliate cedere questo apparecchio ad altre persone ricordatevi di includere anche queste istruzioni.

USO PREVISTO

L'apparecchio deve essere usato per far scorrere cioccolato fuso ed altri liquidi simili (ad esempio salse, formaggio fuso, etc) sulle superfici della torre, in modo da creare un effetto "fontana". Durante il funzionamento è possibile immergere vari cibi (ad esempio frutta, biscotti, verdure etc) nel liquido.

Ogni altro utilizzo dell'apparecchio non è previsto dal Costruttore che si esime da qualsiasi responsabilità per danni di ogni natura, generati da un impiego improprio dell'apparecchio stesso. L'uso improprio determina inoltre l'annullamento di ogni forma di garanzia.

AVVERTENZE DI SICUREZZA

LEGGERE ATTENTAMENTE LE ISTRUZIONI PRIMA DELL'USO.

- L'apparecchio è destinato esclusivamente all'u- so domestico.

- Non si assumono responsabilità per uso errato o per impieghi diversi da quelli previsti dal pre- sente libretto.

- Si consiglia di conservare gli imballi originali, poich  l'assistenza gratuita non   prevista per i guasti causati da imballo non adeguato del pro- dotto al momento della spedizione ad un Centro di Assistenza autorizzato.

- L'utilizzo di accessori non consigliati o non forni- ti dal costruttore dell'apparecchio pu  compor- tare rischi di incendio, shock elettrico o danni a persone.

- L'apparecchio   conforme al regolamento (EC) No 1935/2004 del 27/10/2004 sui materiali in contatto con alimenti.

- Questo apparecchio pu  essere usato da bam- bini di et  da 8 anni in su se sotto sorveglianza oppure se hanno ricevuto le istruzioni riguar- danti l'uso dell'apparecchio in sicurezza e se capiscono i pericoli implicati. Le operazioni di pulizia e di manutenzione da parte dell'utilizza- tore non devono essere effettuate dai bambini a meno che non abbiano un'et  superiore a 8 anni e operino sotto sorveglianza. Tenere sem- pre l'apparecchio e il cavo di alimentazione fuo- ri dalla portata di bambini con et  inferiore a 8 anni.

- I bambini non devono giocare con l'apparecchio.
- L'apparecchio pu  essere usato da persone che hanno capacit  fisiche, sensoriali o mentali ridotte, oppure con mancanza di esperienza o di conoscenza, solo se sono seguiti da una per- sona responsabile o se hanno ricevuto e com- preso le istruzioni riguardanti l'utilizzo dell'ap- parecchio in sicurezza ed hanno compreso i pericoli presenti durante l'uso.
- Gli elementi dell'immballaggio non devono essere lasciati alla portata dei bambini in quanto poten- ziali fonti di pericolo.
- Se l'apparecchio   smaltito come rifiuto, tagliare il cavo di alimentazione per renderlo inutilizza- bile. Rendere innocue le parti dell'apparecchio che possono essere pericolose.
- Togliere la spina dalla presa quando l'apparec- chio non viene usato e prima di ogni intervento di manutenzione o pulizia.
- Non immergere l'apparecchio in acqua o altri liquidi.
- Non mettere mai le parti sotto tensione a contat- to con l'acqua: rischio di corto circuito.
- Non lasciare incustodito l'apparecchio mentre   collegato alla rete elettrica.
- Posizionare l'apparecchio su una superficie orizzontale e stabile.
- L'apparecchio non deve essere utilizzato se   stato fatto cadere, se vi sono segni di danni visi- bili. Non usare l'apparecchio se il cavo elettrico o la spina risultano danneggiati, o se l'apparec- chio stesso risulta difettoso. Tutte le riparazioni, compresa la sostituzione del cavo di alimenta- zione, devono essere eseguite solamente dal Centro Assistenza Ariete o da tecnici autorizzati Ariete, in modo da prevenire ogni rischio.
- Posizionare l'apparecchio in un ambiente suffi- cientemente illuminato e con la presa di corren- te facilmente accessibile.
- Non utilizzare l'apparecchio su un piano inclinato.

- Il cavo elettrico non deve essere a contatto con superfici calde.
- Non usare l'apparecchio all'aperto.
- Non lasciare l'apparecchio esposto agli agenti atmosferici (pioggia, sole, ecc...).
- Il prodotto non deve essere alimentato attraver- so timer esterni o con impianti separati coman- dati a distanza.
- Non mettere l'apparecchio sopra o vicino a fonti di calore.
- Non versare nella coppa ingredienti diversi da quelli previsti (vedere sezione "ISTRUZIONI PER L'USO").

-  Per il corretto smaltimento del prodotto ai sensi della Direttiva Europea 2012/19/EU si prega leggere l'apposito foglietto alle- gato al prodotto.

CONSERVARE SEMPRE QUESTE ISTRUZIONI

DESCRIZIONE DELL'APPARECCHIO

A - Base	F - Perni di fissaggio torre
B - Coppa	G - Perno rotante
C - Convolgitore	H - Manopola di accensione
D - Supporto di fissaggio torre	I - Spia di funzionamento
E - Torre	

PRIMA DELL'USO

Attenzione!

Non porre l'apparecchio o il cavo di alimentazione in prossimit  o sopra a fornelli elettrici o a gas caldi, o vicino ad un forno a mi- croonde.

Evitare che il cavo sporga oltre il bordo del tavolo o del piano. Evitare che un bambino afferrando il cavo possa rovesciare l'ap- parecchio.

Montaggio

- Pulire ed asciugare l'apparecchio. Seguire le indicazioni presenti nella sezione "PULIZIA E MANUTENZIONE".
- Montare il convolgitore (C) sul perno rotante (G).
- Inserire il supporto (D) nella parte inferiore della torre (E).
- Posizionare la torre sul convolgitore, fino a inserire il supporto (D) nei perni di fissaggio (F).

Preriscaldamento

Prima di usare l'apparecchio   necessario effettuare il preriscaldamento:

- Inserire la spina nella presa di corrente elettrica, che deve essere do- tata di messa a terra.
- Ruotare la manopola di accensione (H) nella posizione "I". Si accende la spia di funzionamento (I).
- Dopo 15-20 minuti l'apparecchio   adeguatamente preriscaldato.

ISTRUZIONI PER L'USO

Attenzione!

Non toccare mai il convolgitore quando   in movimento.

Usare cioccolato gi  fuso (o un liquido di consistenza simile). L'apparecchio non deve essere usato per fondere il cioccolato solido.

- Versare il cioccolato fuso all'interno della coppa (B). Se il cioccola- to risulta troppo denso, aggiungere un cucchi  di olio vegetale (ad esempio olio di semi). La coppa pu  contenere circa 1 kg di cioccolato fuso.
- Ruotare la manopola di accensione (H) nella posizione "II". Il convolgitato- re (C) inizia a ruotare. Il cioccolato viene portato verso l'alto e scende lungo la torre.
- Potete immergere nel cioccolato fuso frutta, biscotti e altri cibi, aiu- tandovi con uno spiedo di legno o un oggetto simile. Rimuovere con un cucchi  eventuali residui solidi di cibo, che possono ostacolare il funzionamento del convolgitore.

DOPO L'USO

- Ruotare la manopola di accensione (H) nella posizione "O".
- Rimuovere il cioccolato avanzato. Se si vuole riutilizzare il cioccolato, raccoglierlo in un recipiente quando   ancora liquido.
- Pulire l'apparecchio subito dopo l'uso. Seguire le indicazioni presenti nella sezione "PULIZIA E MANUTENZIONE".

PULIZIA E MANUTENZIONE

Una manutenzione ed una pulizia regolari preservano e mantengono effi- ciente l'apparecchio per un periodo maggiore.

Attenzione!

Tutte le operazioni di pulizia sotto indicate devono essere effettuate con l'apparecchio spento e con la spina elettrica scollegata dalla presa di corrente.

Ogni intervento di pulizia e manutenzione va eseguito quando l'ap- parecchio si   completamente raffreddato.

Non tentare di riparare da soli l'apparecchio. Rivolgersi sempre a centri assistenza o tecnici autorizzati Ariete.

Pulizia della base

Attenzione!

Non immergere la base in acqua. Non lavare in lavastoviglie. Non usare detersivi aggressivi o solventi che possono danneggiare la plastica.

Pulire l'apparecchio usando un panno umido non abrasivo leggermente inumidito di acqua e poche gocce di detergente non aggressivo.

Pulizia degli elementi rimovibili

Smontare e lavare singolarmente la torre, il convolgitore e il supporto di fissaggio. Usare solo acqua tiepida e detersivi non aggressivi. Non usare spugne abrasive. Gli elementi rimovibili sono lavabili in lavastoviglie.

MESSA FUORI SERVIZIO

- Staccare la spina dalla presa di corrente elettrica.
 - Tagliare il cavo di alimentazione.
- In caso di rottamazione separare i vari materiali. Smaltire i materiali in base alle disposizioni di legge vigenti nel Paese di utilizzo.

EN

WITH REGARD TO THIS MANUAL

This appliance is made in conformity with appropriate European Regula- tions in force, to protect the user wherever possible from potential haz- ards. Even if you are familiar with this type of appliance, carefully read this manual before use. Only use this appliance for the purpose it is designed for in order to prevent accidents and damage. Keep this manual close by for future consultation. If you should decide to give this appliance to other people, remember to also include these instructions.

INTENDED USE

The appliance must be used to let melted chocolate and similar liquids (eg sauces, melted cheese, etc) flow on the tower's surfaces, creating a fountain-like effect. During operation it is possible to dip various foods in the liquid (eg fruit, cookies, etc).

Any other use of the appliance is not intended by the Manufacturer who does not accept any responsibility for damages of any kind caused by

improper use of the appliance itself. Improper use also results in any form of warranty being forfeited.

IMPORTANT SAFEGUARDS

READ THESE INSTRUCTIONS CARE- FULLY.

- This appliance is for household use only.

- We decline any responsibility resulting from misuse or any use other than those covered in this booklet.

- We suggest you keep the original box and pack- aging, as our free-of-charge service does not cover any damage resulting from inadequate packaging of the product when this is sent back to an Authorised Service Centre.
- Using accessories not recommended or not supplied by the manufacturer of the appliance may entail risks of fire, electric shock or injuries to people.
- The appliance complies with Regulation (EC) No 1935/2004 of 27/10/2004 on the materials in contact with food.

- This appliance can be used by children aged 8 years and up if properly monitored or if they have received instructions regarding the appli- ance safe use and if they understand the dan- gers involved. Cleaning and maintenance by the user must not be carried out by children unless they are older than 8 years and are monitored during the operation. Always keep the appliance and the power cord out of the reach of children under the age of 8 years.
- Children shall not play with the appliance or its components.
- This appliance can be used by persons who have reduced physical sensory or mental ca- pabilities, or lack of experience and knowledge, only if they are monitored by a responsible per- son or if they have received and understood in- structions regarding the appliance safe use and if they have understood the dangers which may arise during the appliance use.

- Do not leave the packaging near children be- cause it is potentially dangerous.

- If the appliance is disposed as waste, cut the alimentation cable to render it unusable. Act to render harmless the parts of device that may be dangerous.
- Unplug from outlet when not in use and before any maintenance or cleaning.
- Do not immerse the appliance in water or other liquids.
- Never put live parts into contact with water: risk of short circuit and / or electric shock.
- Never leave the appliance unattended when it is connected to the power supply.

- Place the appliance on a horizontal and stable surface.
- The appliance is not to be used if it has been dropped, if there are visible sign of damage. Do not use the appliance if the power cord or the plug are damaged, or if the appliance is faulty. To prevent any accident, all repairs, including the replacement of the power cord, must be car- ried out by an Authorised Service Centre or by suitably qualified personnel.
- Place the appliance in an adequately illuminat- ed environment and with the power outlet easily accessible.
- Do not use the appliance on an inclined surface.
- The electric cable must not be left in contact with hot surfaces.
- Do not use the appliance outdoors.
- Do not leave the appliance exposed to outdoor elements (sun, rain, etc.).
- The appliance must not be powered through timers and separate remote devices.
- Do not place the appliance on or near heat sources.
- Don't pour in the cup differents food from the the ones indicated in the "Instructions for use".

-  To dispose of product correctly accord- ing to European Directive 2012/19/EU, please refer to and read the provided leaf- let enclosed with the product.

-  To dispose of product correctly accord- ing to European Directive 2012/19/EU, please refer to and read the provided leaf- let enclosed with the product.

-  Never touch the conveyor when it is moving.

Use already melted chocolate (or similar liquids). The appliance must not be used to melt solid chocolate.

- Pour the melted chocolate into the cup (B). If the chocolate is too dense, add a tablespoon of vegetal oil. The cup can contain about 1 kg of melted chocolate.
- Rotate the ON/OFF knob (H) to position "II". The conveyor (C) starts rotating. The chocolate is conveyed to the top and flows down along the tower.
- You can dip fruit, cookies and other foods in the melted chocolate, using a wooden skewer or a similar object. Use a spoon to remove potential remains of solid foods, that can hinder the functioning of the conveyor.

- Rotate the ON/OFF knob (H) to position "0".
- Remove the remaining chocolate. If you want to reuse the remaining chocolate, put it in a container when it is still liquid.
- Wash the appliance after use. Follow the instructions present in the "Cleaning and maintenance" section.

Regular maintenance and cleaning preserve and maintain the appliance efficient for a longer period.

All cleaning operations described below must be made with power off and the electrical plug disconnect from the power outlet.

Each cleaning and maintenance operation should be performed when the unit is completely cooled.

Don't try to repair the appliance on your own. Always contact au- thorized assistance centers or authorized Ariete technicians for technical support.

Cleaning the base

 Don't immerse the base in water. Don't wash in the dishwasher. Don't use aggressive products or solvents that may damage the plastic.

Wash the appliance using a slightly wet, non-abrasive cloth, water and few drops of a non-aggressive product.

Cleaning of removable elements

Disassemble and wash individually the tower, the conveyor and the tower holder. Use only warm water and non-aggressive products. Don't use abrasive sponges. The removable elements can be washed in the dish- washer.

SETTING THE MACHINE OUT OF SERVICE

- unplug it from the electric outlet.
 - Cut the power cord.
- In case of disposal, separate all the materials. Dispose of the materials according to the applicable laws in the country of use.

FR

A PROPOS DU MANUEL

Même si les appareils ont été réalisés en conformit  avec les Normes européennes spécifiques en vigueur, et que toutes les pièces potentiel- lement dangereuses sont protégées, lisez avec attention ces avertisse- ments et n'utiliser l'appareil que pour ce que il a été conçu, afin d'éviter les blessures et les dommages. Garder ce livret   porté de main pour les fu- tures consultations. Si vous désirez ensuite céder cet appareil à d'autres personnes, rappelez-vous d'inclure ces instructions.

UTILISATION PRÉVUE

L'appareil doit être utilisé pour faire couler du chocolat fondu ou d'autres substances liquides similaires (telles que des sauces, du fromage fondu, etc.) sur les surfaces de la tour, de façon à créer l'effet d'une "fontaine". Durant le fonctionnement, il est possible de plonger différents types d'al- iments (par exemple des fruits, des biscuits, des légumes etc.) dans le liquide.

Le fabricant ne prévoit aucune autre utilisation de l'appareil et il se d g ge de toute responsabilit  pour les dommages de toute nature, découlant d'un emploi inapproprié de l'appareil. Un usage inapproprié déterminerait également l'annulation de toute forme de garantie.

CONSEILS DE SÉCURITÉ

LISEZ ATTENTIVEMENT CES INSTRUC- TIONS.

- Cet appareil a été conçu pour un usage exclusi- vement domestique.
- Le constructeur décline toute responsabilit  pour une utilisation erronée ou pour des em- plois autres que ceux prévus par ce livret.
- Il est conseillé de conserver l'emballage d'ori- gine vu que l'assistance gratuite ne joue pas pour les dommages causés par un emballage du produit non adéquat lors de l'expédition à un service après-vente agrée.
- L'utilisation d'accessoires non conseillés ou non fournis par le fabricant peut comporter des risques d'incendie, de choc électrique ou de blessure.

-  Pour l'élimination correcte du produit aux termes de la Directive Européenne 2012/19/EU, nous vous prions de lire le feuillet qui accompagne le produit.

CONSERVER CES INSTRUCTIONS

DESCRIPTION DE L'APPAREIL

A - Base	F - Guide pins for the tower
B - Cup	G - Rotating pin
C - Conveyor	H - ON/OFF knob
D - Tower holder	I - Operation indicator
E - Tower	

BEFORE USE

 **Warning!**

Do not place the appliance or power cord close to or on top of hot electric or gas cookers, or close to a microwave oven.

Prevent the cord from protruding beyond the edge of the table or surface. Prevent children from grabbing the cord, in this way tipping over the appliance.

Assembling

1) Wash and dry the appliance. Follow the instructions present in the "Cleaning and Maintenance" section.

2) Mount the conveyor (C) on the rotating pin (G).

3) Insert the support (D) in the lower part of the tower (E).

4) Position the tower over the conveyor until the support (D) is inserted into the guide pins (F).

Pre-heating

Before using the appliance, it is necessary to do the preheating:

1) Insert the plug into the socket, which must be earthed.

2) Rotate the ON/OFF knob (H) to position "I". The operation light (I) turns on.

3) After 15-20 minutes the appliance is properly pre-heated.

INSTRUCTIONS FOR USE

Warning!

Never touch the conveyor when it is moving.

Use already melted chocolate (or similar liquids). The appliance must not be used to melt solid chocolate.

- Pour the melted chocolate into the cup (B). If the chocolate is too dense, add a tablespoon of vegetal oil. The cup can contain about 1 kg of melted chocolate.
- Rotate the ON/OFF knob (H) to position "II". The conveyor (C) starts rotating. The chocolate is conveyed to the top and flows down along the tower.
- You can dip fruit, cookies and other foods in the melted chocolate, using a wooden skewer or a similar object. Use a spoon to remove potential remains of solid foods, that can hinder the functioning of the conveyor.

Regular maintenance and cleaning preserve and maintain the appliance efficient for a longer period.

All cleaning operations described below must be made with power off and the electrical plug disconnect from the power outlet.

Each cleaning and maintenance operation should be performed when the unit is completely cooled.

Don't try to repair the appliance on your own. Always contact au- thorized assistance centers or authorized Ariete technicians for technical support.

Cleaning the base

 Don't immerse the base in water. Don't wash in the dishwasher. Don't use aggressive products or solvents that may damage the plastic.

Wash the appliance using a slightly wet, non-abrasive cloth, water and few drops of a non-aggressive product.

Cleaning of removable elements

Disassemble and wash individually the tower, the conveyor and the tower holder. Use only warm water and non-aggressive products. Don't use abrasive sponges. The removable elements can be washed in the dish- washer.

SETTING THE MACHINE OUT OF SERVICE

- Rotate the ON/OFF knob (H) to position "0".
- Remove the remaining chocolate. If you want to reuse the remaining chocolate, put it in a container when it is still liquid.
- Wash the appliance after use. Follow the instructions present in the "Cleaning and maintenance" section.

Regular maintenance and cleaning preserve and maintain the appliance efficient for a longer period.

All cleaning operations described below must be made with power off and the electrical plug disconnect from the power outlet.

Each cleaning and maintenance operation should be performed when the unit is completely cooled.

Don't try to repair the appliance on your own. Always contact au- thorized assistance centers or authorized Ariete technicians for technical support.

DESCRIPTION OF THE APPLIANCE

A - Base	F - Guide pins for the tower
B - Cup	G - Rotating pin
C - Conveyor	H - ON/OFF knob
D - Tower holder	I - Operation indicator
E - Tower	

BEFORE USE

Warning!

Do not place the appliance or power cord close to or on top of hot electric or gas cookers, or close to a microwave oven.

Prevent the cord from protruding beyond the edge of the table or surface. Prevent children from grabbing the cord, in this way tipping over the appliance.

Assembling

1) Wash and dry the appliance. Follow the instructions present in the "Cleaning and Maintenance" section.

2) Mount the conveyor (C) on the rotating pin (G).

3) Insert the support (D) in the lower part of the tower (E).

4) Position the tower over the conveyor until the support (D) is inserted into the guide pins (F).

Pre-heating

Before using the appliance, it is necessary to do the preheating:

1) Insert the plug into the socket, which must be earthed.

2) Rotate the ON/OFF knob (H) to position "I". The operation light (I) turns on.

3) After 15-20 minutes the appliance is properly pre-heated.

INSTRUCTIONS FOR USE

Warning!

Never touch the conveyor when it is moving.

Use already melted chocolate (or similar liquids). The appliance must not be used to melt solid chocolate.

1) Pour the melted chocolate into the cup (B). If the chocolate is too dense, add a tablespoon of vegetal oil. The cup can contain about 1 kg of melted chocolate.

2) Rotate the ON/OFF knob (H) to position "II". The conveyor (C) starts rotating. The chocolate is conveyed to the top and flows down along the tower.

3) You can dip fruit, cookies and other foods in the melted chocolate, using a wooden skewer or a similar object. Use a spoon to remove potential remains of solid foods, that can hinder the functioning of the conveyor.

AFTER USE

1) Rotate the ON/OFF knob (H) to position "0".

2) Remove the remaining chocolate. If you want to reuse the remaining chocolate, put it in a container when it is still liquid.

3) Wash the appliance after use. Follow the instructions present in the "Cleaning and maintenance" section.

CLEANING AND MAINTENANCE

Regular maintenance and cleaning preserve and maintain the appliance efficient for a longer period.

Warning!

All cleaning operations described below must be made with power off and the electrical plug disconnect from the power outlet.

Each cleaning and maintenance operation should be performed when the unit is completely cooled.

Don't try to repair the appliance on your own. Always contact au- thorized assistance centers or authorized Ariete technicians for technical support.

Cleaning the base

Warning!

Don't immerse the base in water. Don't wash in the dishwasher. Don't use aggressive products or solvents that may damage the plastic.

